

Рабочий лист урока русского языка в 5 классе
«Язык есть исповедь народа»
по теме «Исконно русская и заимствованная лексика»

Язык есть исповедь народа:
В нем слышится его природа,
Его душа и быт родной.
П.А. Вяземский

Задание 1. Выпишите названия букв, которые соответствуют словам.

Задание 2. ____Предположите, каково может быть происхождение слова:

счастье

случай

судьба

спасибо

семья

Задание 3. Прочитайте текст, найдите и подчеркните слова иноязычного происхождения. Обведите приметы, говорящие о том, что слово заимствованное.

Подумайте, из какого языка пришли эти слова. Запишите цифру, соответствующую этому языку.

- В музее русского быта можно увидеть одежду, которую носили наши предки. Здесь найдёшь заячий тулуп, его могли себе позволить только состоятельные люди. Простой человек носил армяк. Вот девичий сарафан, его украшает кайма. В музее мы обязательно увидим сундук, в нём хранили одежду. А вот халат и чалму не встретишь среди одежды русского человека.
- В одном из американских штатов я посетил врача. От волнения я всё время глядел по сторонам и заметил в кабинете много интересного. В специальном шкафу лежали лекарства и шприцы. Часть кабинета была закрыта шторой из штапеля, висящей на штанге. На столе лежали несколько штрафов за превышение скорости. На двери я заметил плакат с актёром из фильма «Шпион».

- Гуляя по авеню, решили мы заглянуть в уютное кафе. Чего только не было в его меню! Стол ломился от яств. Пюре с куриными медальонами, крохотные канапе, прозрачный бульон. Глаза у нас просто разбегались! Однако выбрали мы почему-то винегрет.
- Учёба у меня идёт плохо. Попробую стать музыкантом. Интересно, какой у меня голос? Сопрано или ещё что-нибудь? Вряд ли. В оперу не возьмут. Может, проверить способности в игре на фортепиано? А вдруг я виртуоз? Попробую взять аккорд – другой. Тоже не получается. Адажио мне не сыграть. Да, в музыке мне не избежать фиаско.
- К нам пришла новая девочка. У неё разряд по теннису! Я приуныл. Мой первый раунд в боксе закончился нокаутом. После этого на ринг выходить расхотелось. Для баскетбола я не вышел ростом. Ринулся в футбол, но забил мяч в свои ворота. Да, со спортом у меня не очень!

1 – из тюркских языков

2 – из немецкого языка

3 – из французского языка

4 – из итальянского языка

5 – из английского языка

С чем было связано заимствование слов из этого языка? Какие исторические события этому способствовали?

Задание 4. Если бы сейчас мы задумали совершить подобное, то какие иноязычные слова можно было бы заменить предложенными?

Работа в парах:

самоподымальщик

сверкалец

дальноразговорник

многоостровие

А теперь попробуйте заменить заимствованные слова русскими эквивалентами:

География _____

Биология _____

Геометрия _____

Задание 5. Найдите предложения с ошибками. Замените неправильно употреблённые иноязычные слова русскими.

- 1) Работая над рефератом, я искал информацию в Интернете.
- 2) Я получила замечательный презент на день рождения!
- 3) Мой брат любит слушать джаз.
- 4) В моей комнате много постеров с фотографиями кинозвёзд.
- 5) Второй тайм команда отыграла лучше, чем первый.
- 6) Мама подарили миксер.
- 7) Футбольный матч начался вовремя.
- 8) Сейчас в каждом городе вы обязательно найдёте один-два секонд-хенда.
- 9) Давайте купим такой стол, чтобы поместились компьютер и сканер.
- 10) У входа в магазин всегда стоят секьюрити.

Задание 6. Вставьте в текст стихотворения пропущенные слова

..... состоит из слов.
Этот закон не нов.
Каждое— живое,
С особой, своей
Бежали столетья и годы,
По-разному жили
Торговлю вели, воевали,
Брались, а после — ...
..... в добром соседстве учились
И вот результат их —
Волшебное слов превращенье.
Так, в зародившись одним,
Слово потом оказалось в другом,
Немало прошло испытаний,
Меняли и смысл , и звучанье.
Историю слов сможем мы рассказать
Любому, кто хочет об этом узнать

Задание 7. Составьте 1 // 2 связных предложения на основе вставленных слов.
